

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9430

Auteur(s) : Juhel III, Mayenne (seigneur)

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : ...1190...

Action juridique : confirmation

Langue du texte : latin

Analyse

Confirmation de la donation de la terre de Jarzé faite aux moines de l'abbaye de Savigny par Geoffroy de Montgiroult.

Tableau de la tradition

Original

A. Paris, BnF, lat. 9215, n° 103.

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Cenomanensi, n° CVIII)

Texte d'après A

Universis fidelibus tam presentibus quam futuris Juhellus de Meduana salutem. Sciatis quod ego pro amore Dei et salute anime mee et omnium antecessorum ac successorum meorum dedi et concessi abbatie Savigneii et monachis ibidem Deo servientibus in perpetuam elemosinam liberam et quietam elemosinam illam quam dedit eis Gaufridus de Montgerol concedentibus filiis et filiabus suis Gaufrido, Hamelino, Rainaldo, Johanna, Aeliz et Cecilia scilicet totam terram suam de dominico suo de Jarzeio cum molendino et molta ei pertinente et stanno et omnibus pertinentiis suis. Hanc autem elemosinam volo ut predicti monachi habeant et possideant in pace et integre libere et quiete ita quod eam in tanta libertate in perpetuum teneant sicuti prefatus Gaufridus eam melius tenuit in tota vita sua. Quod ut ratum sit et inconcussum presens scriptum sigilli mei munimine roboravi. Testibus his, Hugone senescallo, Gaufrido de Averton, Hugone de Montgerol, Gervasio de Corceseis et aliis multis.